



HOUSING DEPARTMENT

Sinergia, Inc.'s Housing Department would like to invite you to a free Housing Workshop

Topic

“Housing Court and Related Topics in Landlord And Tenant Law”

Date

January 19, 2006

Time

10:00 AM to 12:30 PM

Speaker

Marshall Green, Bronx Legal Aid

Place

Sinergia's Main Office
134 West 29th St, 4th Floor
New York, NY 10001

Directions

Take the 1 train to 28th Street. Walk north to 29th Street.
The office is located between 6th and 7th Avenue.

For RSVP and Request of American Sign Language, please contact:

Mae Carbajosa
Tel: (212) 678-4700; Fax: (212) 749-5021
E-mail: mcarbajosa@sinergiany.org

For RSVP and Request for Spanish Translator:

Emerita Drake (212) 678-4700

This Workshop is sponsored by NYS Division of Housing and Community Renewal (DHCR)



DEPARTAMENTO DE VIVIENDA

*El Departamento de Vivienda de Sinergia, Inc.
gustaría invitarlos a un Taller Gratuito*

Tema

“La Corte de Vivienda y temas relacionados de leyes de los dueños e inquilinos”

Fecha

19 de enero de 2007

Hora

10 AM hasta las 12:30 PM

Orador

Marshall Green, Bronx Legal Aid

Lugar

Sinergia
134 West 29th Street, 4to Piso
New York, NY 10001

Direcciones

Tome el tren #1 hasta la calle 28 o tome el tren R o W hasta la calle 28 y ande hasta la calle 29.
La oficina está entre la 6ta & 7ma avenida

Para responder y pedir lengua de señas americana, por favor llame a:

Mae Carbajosa
Teléfono: (212) 678-4700
Fax: (212) 749-5021
Correo electrónico: mcarbajosa@sinergiany.org

Para pedir traducción al español llame a:

Emerita Drake al 212 678-4700

Este taller es auspiciado por NYS Division of Housing and Community Renewal (DHCR)